



NOUS VIVONS SAIN
We live healthy

VITESSE®

Home

ПАРОВОЙ УТЮГ

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



“Vitesse France S.A.R.L.” (Витессе, Франция)
91 Рюе Де Фоборг Сант Хонор, Париж 75008, Франция
Сделано в Китае

www.vitesse.ru



EAC



CE



eurofins
GS



VS-687

Уважаемый покупатель!

Благодарим вас за выбор продукции торговой марки VITESSE.

Надеемся, Вы и в будущем будете отдавать нам свое предпочтение.

Утюги ViTESSE - удобные, функциональные и надежные устройства для глажения и отпаривания самых разных предметов одежды и текстиля из различных типов ткани.

Уникальная высокопрочная подошва Nano Steel утюга ViTESSE имеет 391 отверстие. Помимо великолепных показателей скольжения она позволяет пару равномерно распределяться по поверхности ткани и глубоко проникать в ее структуру, делая волокна очень податливыми к глажению.

Утюг ViTESSE оснащен передовой технологией отпаривания Blast Steam и паровым ударом высокой мощности: даже самые сложные складки будут надежно разглажены на любом материале. Для настройки под конкретный тип ткани утюг оснащен терморегулятором с указанием материала, который обеспечивает точный контроль температуры и удобство управления.

Утюг ViTESSE абсолютно безопасен в использовании благодаря функции автоматического отключения: специальный датчик отключит нагрев в том случае, если Вы забыли выключить утюг.

СОДЕРЖАНИЕ

УСТРОЙСТВО ПРИБОРА _____	P/1
Схема прибора _____	P/1
Терморегулятор _____	P/2
Регулятор пара / самоочистка _____	P/2
ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ _____	P/3
Меры безопасности _____	P/3
Для продления срока эксплуатации прибора _____	P/4
Перед первым использованием _____	P/4
Функциональные особенности прибора _____	P/5
Противокапельная система _____	P/5
Система против накипи _____	P/5
Система автоматического отключения _____	P/5
ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА _____	P/6
Наполнение резервуара водой _____	P/6
Разбрызгивание воды _____	P/6
Сухое глажение _____	P/6
Глажение с паром (отпаривание) _____	P/7
Паровой удар _____	P/7
После глажения _____	P/7
Рекомендации по глажению различных тканей _____	P/8
Глажение синтетических тканей / нейлона _____	P/8
Глажение шелковых тканей _____	P/9
Глажение шерстяных тканей _____	P/9
Глажение хлопковых тканей _____	P/9
Глажение льняных тканей _____	P/9
УХОД и ХРАНЕНИЕ _____	P/10
Регулярная чистка _____	P/10
Самоочистка _____	P/10
Хранение _____	P/10
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ _____	P/11
ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР _____	P/12

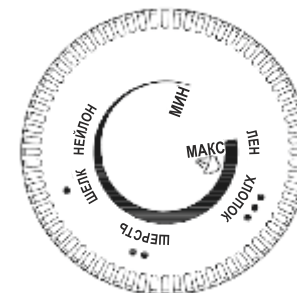
УСТРОЙСТВО ПРИБОРА

СХЕМА ПРИБОРА



- A. сопло разбрызгивателя воды
- B. крышка резервуара для воды
- C. регулятор пара / самоочистка
- D. кнопка парового удара
- E. кнопка разбрызгивания воды
- F. терморегулятор
- G. световой индикатор нагрева
- H. сетевой шнур
- I. световой индикатор автоотключения
- J. торец утюга
- K. резервуар для воды
- L. корпус утюга
- M. подошва
- N. кнопка самоочистки утюга

ТЕРМОРЕГУЛЯТОР



МИН	минимальная температура нагрева утюга. ВАЖНО: автоматическая настройка отсутствия пара.
НЕЙЛОН	режим для глажения синтетических тканей, нейлона.
ШЕЛК	режим для глажения искусственного и натурального шелка.
ШЕРСТЬ	режим для глажения шерстяных тканей.
ХЛОПОК	режим для глажения хлопковых тканей.
МАКС / ЛЕН	максимальная температура нагрева для глажения льняных тканей. ВАЖНО: автоматическая настройка максимального пара.

ПОЛОЖЕНИЕ ТЕРМОРЕГУЛЯТОРА



- до конца влево режим работы без пара («МИН»)
- до конца вправо режим максимального пара («МАКС»)

ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Перед первым использованием прибора внимательно прочитайте руководство по эксплуатации. Сохраните руководство для дальнейших консультаций.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

При эксплуатации прибора следуйте нижеприведенным инструкциям.

При правильном использовании он прослужит Вам долгие годы.

- Перед первым использованием убедитесь, что напряжение вашей электросети соответствует параметрам, указанным на приборе. В противном случае, обратитесь к продавцу товара.
- Подключайте прибор к розетке с заземлением.
- Шнур и вилка всегда должны быть сухими.
- Полностью разматывайте шнур перед использованием. Никогда не тяните за шнур, чтобы достать вилку из розетки. Аккуратно возьмитесь рукой за вилку рукой и вытащите ее из розетки.
- Если вы оставляете прибор даже ненадолго всегда отключайте его от сети и ставьте на торец. Следите, чтобы дети находились на безопасном расстоянии от прибора. Не оставляйте включенный прибор без присмотра!
- Во избежание ожогов не касайтесь подошвы утюга, когда он включен. Не держите включенный утюг рядом с легковоспламеняющимися поверхностями и материалами во избежание пожара.
- Внимание: всегда отключайте прибор от сети, прежде чем наполнить его водой или вылить остатки воды.
- Никогда не погружайте утюг в воду или иную жидкость.
- Наливайте в утюг только чистую воду! Никогда не используйте иную жидкость.
- В случае обнаружения любых повреждений сетевого шнура или вилки не подключайте прибор к сети! Обратитесь в специализированный сервисный центр.
- Использование водопроводной или минеральной воды приведет к образованию накипи, которая может блокировать отверстия выхода пара. Рекомендуем использовать дистиллированную воду.
- Во избежание перегрузки сети не подключайте мощные электроприборы к той же линии, от которой работает утюг.
- Прибор предназначен исключительно для домашнего использования. Используйте прибор только по назначению - для глажения текстильных материалов.
- Следите за тем, чтобы сетевой шнур не касался горячих поверхностей.

- Убедитесь, что шнур питания расположен таким образом, чтобы за него нельзя было зацепиться.
- Этот прибор не предназначен для использования людьми с ограниченными физическими, зрительными и умственными способностями, а также людьми с недостаточными знаниями и опытом, за исключением тех случаев, когда они должным образом проинструктированы или находятся под контролем лиц, ответственных за их безопасность. Не позволяйте детям играть с прибором!
- Никогда не оставляйте подключенный к сети прибор без присмотра.
- Используйте прибор только на ровной устойчивой поверхности.
- Прежде чем поставить утюг убедитесь, что поверхность ровная и устойчивая.
- Не используйте прибор, если он падал или был поврежден. Обратитесь в сервисный центр для осмотра и ремонта.

ДЛЯ ПРОДЛЕНИЯ СРОКА ЭКСПЛУАТАЦИИ ПРИБОРА

1. Заботьтесь о гладкости подошвы: избегайте контакта подошвы с твердыми металлическими предметами (например, крючками, пуговицами и молниями).
2. Наливайте в утюг только чистую или дистиллированную воду. Всегда сливайте воду из утюга после завершения глажения.
3. Не роняйте утюг!
4. Внимательно изучите данное руководство и следуйте данным в нем рекомендациям.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

1. Перед первым использованием удалите с утюга все наклейки и защитную пленку с подошвы (M).
2. Установите терморегулятор (F) на максимальную температуру.
3. Подключите прибор к электросети, используя сетевой шнур (H).
4. Дождитесь, когда погаснет световой индикатор нагрева (G). Это означает, что прибор нагрелся до установленной температуры.
5. Прогладьте кусочек чистой влажной хлопковой ткани в течение нескольких минут, чтобы очистить подошву.
6. Внимательно изучите ярлыки на изделии, которое хотите прогладить.
7. Выберите соответствующий тип глажения и правильно выполните все установки, прежде чем приступить к глажению.

ПРИМЕЧАНИЕ: При первом включении утюга может появиться легкий запах дыма, сопровождающий выгорание заводской смазки. Это временное явление и не является поломкой или дефектом. Через некоторое время запах исчезнет.

ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ОСОБЕННОСТИ ПРИБОРА

ПРОТИВОКАПЕЛЬНАЯ СИСТЕМА

Утюг оснащен системой защиты от протекания воды из подошвы утюга во время глажения: генерация пара отключается автоматически, когда температура снижается настолько, что парообразование становится невозможным. И Вы можете гладить даже самые деликатные ткани.

ПРИМЕЧАНИЕ: Активация данной системы обозначается «щелчком».

СИСТЕМА ПРОТИВ НАКИПИ

Данная система помогает существенно продлить срок эксплуатации прибора, защищая его от воздействия жесткой водопроводной воды.

Внутри резервуара для воды находится специальный фильтр, который делает воду мягче, нейтрализуют ее негативный химический состав и минимизируют его агрессивное воздействие на прибор. Этот фильтр постоянный и не нуждается в замене.

ПРИМЕЧАНИЕ: Несмотря на наличие фильтра, рекомендуем использовать только чистую или дистиллированную воду.

СИСТЕМА АВТОМАТИЧЕСКОГО ОТКЛЮЧЕНИЯ

Если вы оставили утюг без присмотра:

1. Если утюг находится неподвижно в горизонтальном положении (или случайно опрокинулся из вертикального состояния) - прибор автоматически отключится через 30 секунд. При этом будет мигать индикатор автоматического отключения (I), чтобы Вы знали, что утюг прекратил нагрев.
2. Если утюг находится неподвижно в вертикальном положении - прибор автоматически отключится через 8 минут. При этом будет мигать индикатор автоматического отключения, чтобы Вы знали, что утюг прекратил нагрев.

ВНИМАНИЕ! Индикатор автоматического отключения будет мигать до тех пор, пока прибор не будет отключен от сети, или будет возобновлена его работа.

Для возобновления работы утюга:

Проведите утюгом по гладильной поверхности и обратно. Индикатор автоматического отключения перестанет мигать, и утюг вновь начнет нагрев.

ПРИМЕЧАНИЕ Система автоматического отключения является функцией обеспечения вашей безопасности. Не расценивайте ее работу как рекомендацию выключить прибор.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

НАПОЛНЕНИЕ РЕЗЕРВУАРА ВОДОЙ

1. Установите регулятор пара в положение «МИН» (без пара).
2. Возьмите утюг в руку и держите под наклоном 45 градусов. Откройте крышку резервуара для воды (B).
3. Наполните с помощью мерного стаканчика резервуар через отверстие для заливки.
ВНИМАНИЕ! Не переполняйте резервуар, наливайте воду до отметки «МАКС».
4. В случае попадания воды на корпус - вытрите ее.
5. После завершения глажения слейте оставшуюся воду из резервуара.
ВНИМАНИЕ! Будьте осторожны! Вода будет горячая, и возможен выход горячего пара из отверстия резервуара.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если вам необходимо использовать большое количество воды для глажения, рекомендуем воспользоваться дистиллированной водой во избежание образования накипи. Не наливайте в резервуар минерализованную, жесткую, грязную воду или воду с различными отдушками!

РАЗБРЫЗГИВАНИЕ ВОДЫ

Воспользуйтесь функцией распыления, чтобы увлажнить сильно мятую льняную или хлопковую ткань перед началом глажения.

1. Наполните резервуар водой так, как описано выше.
2. Нажмите на кнопку разбрызгивания воды (E) один или несколько раз.

ВНИМАНИЕ! Функция разбрызгивания будет доступна в том случае, если в резервуаре находится достаточное количество воды. Если при нажатии кнопки (E) вода не разбрызгивается - проверьте наличие воды в резервуаре и, при необходимости, долейте.

ПРИМЕЧАНИЕ: Независимо от того, используете Вы функцию отпаривания или сухого глажения, функция разбрызгивания воды будет доступна.

СУХОЕ ГЛАЖЕНИЕ

1. Перед глажением рассортируйте одежду по типу ткани (используйте для этого информацию, размещенную на этикетках и ярлыках изделия).
2. Поставьте утюг на торец и установите терморегулятор в положение «МИН».
3. Подключите прибор к электросети, используя сетевой шнур.
4. Установите нужный температурный режим поворотом терморегулятора. Если в резервуаре для воды есть вода поверните регулятор пара в крайнее левое положение (режим «МИН» (без пара)).
5. Подождите, пока световой индикатор работы погаснет - это значит, что прибор нагрелся до нужной температуры, и можно приступать к глажению.

ГЛАЖЕНИЕ С ПАРОМ (ОТПАРИВАНИЕ)

1. Заполните резервуар водой, как описано выше.
2. Подключите прибор к электросети, используя сетевой шнур.
3. Установите регулятор пара по середине (средняя сила пара) или в положение «МАКС» (максимальная сила пара).
4. Установите терморегулятор в положение «ШЕРСТЬ», «ХЛОПОК» или «ЛЕН».

ПРИМЕЧАНИЕ: для увеличения пара перемешайте регулятор вправо, для уменьшения - влево.

5. Подождите, пока световой индикатор работы погаснет - это значит, что прибор нагрелся до нужной температуры, и можно приступать к глажению.

ВНИМАНИЕ! Во избежание порчи ткани и подошвы утюга не отпаривайте синтетические ткани, нейлон, искусственный и натуральный шелк.

ПАРОВОЙ УДАР

Эта функция поможет разгладить плотную ткань, неподатливые складки.

1. Заполните резервуар водой, как описано выше.
2. Установите диск терморегулятора в положение «МАКС» и дождитесь, пока погаснет световой индикатор.
3. Поместите утюг на ткань, требующую разглаживания, либо на некотором расстоянии от нее (5-15 см).
4. Обеспечьте выход пара, нажав кнопку «ПАРОВОЙ УДАР».
5. Подождите несколько секунд, пока пар проникает внутрь ткани. При необходимости, вновь выпустите пар, нажав еще раз на эту же кнопку.

СОБЛЮДАЙТЕ СЛЕДУЮЩИЕ УСЛОВИЯ:

1. Необходимо делать перерыв в 3-5 секунд между нажатиями на кнопку выпуска пара. Это позволит получить наиболее эффективный результат.
2. Заполните резервуар водой до отметки «МАКС», прежде чем использовать эту функцию.
3. Во избежание вытекания воды из подошвы не держите кнопку подачи пара нажатой более 5 секунд.

ПРИМЕЧАНИЕ: используя данную функцию, Вы также можете гладить вертикально расположенные ткани (занавески, костюмы на плечиках и т.д.).

ПОСЛЕ ГЛАЖЕНИЯ

Для продления срока эксплуатации прибора проводите следующую процедуру всякий раз по завершении глажения:

1. Отключите прибор от сети и оставьте до полного остывания.
2. Откройте крышку резервуара для воды, держа утюг носом вверх.
3. Слейте оставшуюся в резервуаре воду, слегка встряхнув утюг с

открытым резервуаром над раковиной.

4. Закройте крышку резервуара.
5. Чтобы высушить оставшуюся влагу вновь подключите утюг к сети, поставив диск терморегулятора и регулятор пара в положение «МАКС». Дождитесь, пока погаснет световой индикатор нагрева.
6. Отключите прибор от сети и дайте ему остыть.
7. Протрите подошву мягкой хлопковой тканью, т.к. на ней могут остаться следы влаги.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ГЛАЖЕНИЮ РАЗЛИЧНЫХ ТКАНЕЙ

ВНИМАНИЕ! Если на ярлыке изделия есть знак  - это означает, что данное изделие гладить нельзя.

Значок на ярлыке	Тип ткани	Терморегулятор	Регулятор пара
	Нейло- и Шелк	МИН	БЕЗ ПАРА
	Шерсть	↑	СРЕДНИЙ ПАР
	Хлопок и Лен	МАКС	МАКСИМАЛЬНЫЙ ПАР

- Во избежание порчи ткани, всегда внимательно изучайте информацию, указанную на ярлыках и этикетках, прежде чем приступать к глажению.
- Утюг быстрее нагревается, чем остывает. Поэтому в первую очередь рекомендуем гладить одежду, требующую более низких температурных режимов (синтетические ткани, шелка и т.д.). Ткани, требующие высоких температурных режимов (шерсть, хлопок, лен и т.д.) удобно гладить в последнюю очередь.
- Если ткань состоит из волокон нескольких типов, выбирайте для глажения самую низкую температуру, соответствующую самому деликатному типу волокон в составе ткани.

Глажение синтетических тканей / нейлона

1. Установите диск терморегулятора в положение «НЕЙЛОН».
2. Установите регулятор пара в положение «МИН» (без пара).
3. Включите прибор в сеть и дождитесь, пока погаснет световой индикатор.
4. Приступайте к глажению.

ВНИМАНИЕ! Прежде чем приступать к глажению, аккуратно попробуйте прогладить кусочек ткани с изнаночной стороны. Если Вы чувствуете, что подошва утюга прилипает к ткани - установите терморегулятор на меньшую температуру и подождите 5 минут, пока прибор остынет.

Глажение шелковых тканей

1. Установите диск терморегулятора в положение «ШЕЛК».
2. Установите регулятор пара в положение «МИН» (без пара).
3. Включите утюг в сеть и дождитесь, пока погаснет индикатор нагрева.
4. Приступайте к глажению.

ВНИМАНИЕ! Прежде чем приступить к глажению, аккуратно попробуйте прогладить кусочек ткани с изнаночной стороны. Если Вы чувствуете, что подошва утюга прилипает к ткани установите терморегулятор на меньшую температуру и подождите 5 минут, пока прибор остынет.

Глажение шерстяных тканей

1. Установите диск терморегулятора в положение «ШЕРСТЬ».
2. Установите регулятор пара в положение «СРЕДНИЙ ПАР».
3. Включите утюг в сеть и дождитесь, пока погаснет индикатор нагрева.
4. Приступайте к глажению.
5. Слегка прижимайте утюг к ткани во время глажения. Чтобы разгладить сложные складки или особенно плотные шерстяные ткани Вы можете увеличить силу пару, используя регулятор пара, а также воспользоваться функцией «ПАРОВОЙ УДАР».

ВНИМАНИЕ! При отпаривании тонких шерстяных тканей старайтесь не растягивать ткань во время глажения во избежание ее деформации.

Глажение хлопковых тканей

1. Установите диск терморегулятора в положение «ХЛОПОК».
2. Установите регулятор пара в положение «МАКСИМАЛЬНЫЙ ПАР».
3. Включите утюг в сеть и дождитесь, пока погаснет индикатор нагрева.
4. Приступайте к глажению.
5. Слегка прижимайте утюг к ткани во время глажения. Чтобы разгладить сложные складки или особенно плотные ткани Вы можете воспользоваться функцией «ПАРОВОЙ УДАР».

Глажение льняных тканей

1. Установите диск терморегулятора в положение «ЛЕН».
2. Установите регулятор пара в положение «МАКСИМАЛЬНЫЙ ПАР».
3. Включите утюг в сеть и дождитесь, пока погаснет световой индикатор.
4. Приступайте к глажению.
5. Слегка прижимайте утюг к ткани во время глажения. Чтобы разгладить сложные складки или особенно плотные ткани Вы можете воспользоваться функцией «ПАРОВОЙ УДАР».

УХОД И ХРАНЕНИЕ

РЕГУЛЯРНАЯ ЧИСТКА

Перед каждой чисткой убедитесь, что прибор отключен от сети.

1. Поставьте утюг на торец и дайте ему достаточно остыть.
2. Слейте всю оставшуюся воду и переведите регулятор пара в положение «МИН».
3. Протрите подошву тканью, смоченной в теплой воде с небольшим количеством неабразивного чистящего средства.
4. Если к подошве прилипли волокна тканей, смочите ткань в воде с уксусом. Протрите подошву этой тканью.

ВНИМАНИЕ! Во избежание повреждения подошвы, никогда не используйте для чистки агрессивные моющие средства, кислоты и щелочи.

САМООЧИСТКА

Рекомендуем очищать утюг с помощью самоочистки не реже одного раза в месяц, чтобы предотвратить скопление накипи, засоряющей прибор и препятствующей его нормальной работе (нагреванию и выпуску пара).

1. Заполните утюг водой наполовину. Поверните регулятор пара в положение «БЕЗ ПАРА», а диск терморегулятора в положение «МИН».
2. Подключите утюг к сети и поверните терморегулятор в положение «МАКС».
3. Когда световой индикатор погаснет, это значит, что утюг достиг установленной температуры.
4. Держите утюг горизонтально над раковиной или ванной.
5. Нажмите и удерживайте кнопку самоочистка (N), начнется процесс очистки.
6. Во время очистки немного покачивайте утюг для более эффективного результата, когда резервуар опустеет, отпустите кнопку.
7. В завершение поверните диск терморегулятора в положение «МИН» и отключите прибор от сети. Дайте прибору остыть, а затем протрите подошву чистой хлопчатобумажной тканью.

ХРАНЕНИЕ

1. Отключите прибор от сети и дождитесь, пока он полностью остынет.
2. Слейте из резервуара всю оставшуюся воду.
3. При необходимости, проведите процедуры по очистке.
4. Смотайте шнур вокруг торца утюга.
5. Поставьте утюг на торец на надежную устойчивую поверхность.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Мощность: 2600 Вт
 Параметры питания: 220-240 В, 50/60 Гц
 Температура глажения: 50-220
 Паровой удар: 170 г/мин
 Типы тканей: Нейлон, Шелк, Шерсть, Хлопок, Лен

ВНИМАНИЕ! Все материалы данного руководства были тщательно проверены. При обнаружении опечаток, опущений и несоответствий компания оставляет за собой право окончательной трактовки. Дизайн и характеристики прибора могут быть изменены без предварительного уведомления. Перед приобретением ознакомьтесь с фактическими характеристиками изделия.

Мы проверяем каждый утюг на производстве, чтобы убедиться, что он работает правильно. В результате тестирования в резервуаре для воды может остаться немного воды.

Срок службы товара не менее 2-х лет при соблюдении условий эксплуатации.



По окончании срока эксплуатации электроприбора не выбрасывайте его вместе с обычными бытовыми отходами, а передайте в официальный пункт сбора на утилизацию. Таким образом Вы сможете сохранить окружающую среду.

ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР

Утюг не нагревается	<ul style="list-style-type: none"> * Проверьте, подключен ли прибор к сети и работает ли розетка (проверьте розетку, подключив к ней лампу). * Установлен ли терморегулятор на тип ткани? * Возможно, сработала система автоотключения. Проверьте, мигает ли световой индикатор автоотключения. Если да, просто возобновите глажение.
Из подошвы вытекает вода	<ul style="list-style-type: none"> * Проверьте, не превышает ли вода в резервуаре отметку «МАКС». * Если Вы отпариваете ткань, проверьте, находится ли регулятор пара в положении «ПАР» и находится ли терморегулятор в положении «ГЛАЖЕНИЯ С ПАРОМ». Было ли у прибора достаточно времени для нагрева? * В случае сухого глажения убедитесь, что регулятор пара в положении «БЕЗ ПАРА». * Если Вы используете паровой удар, не забывайте делать паузы между нажатиями кнопки. * Проведите процедуру самоочистки 1-2 раза, используя обычную (не дистиллированную) воду, чтобы проверить утюг.
Пар не вырабатывается	<ul style="list-style-type: none"> * Проверьте уровень воды. * Установлен ли регулятор пара в рабочее положение? * Было ли у прибора достаточно времени для нагрева?
Утюг оставляет пятна на одежде	<ul style="list-style-type: none"> * Всегда выливайте всю воду после завершения глажения. Вода, оставшаяся в резервуаре, может оставлять пятна на одежде и подошве утюга.
Складки не разглаживаются	<ul style="list-style-type: none"> * Убедитесь, что положение терморегулятора соответствует типу ткани.
Ткань горит	<ul style="list-style-type: none"> * Убедитесь, что положение терморегулятора соответствует типу ткани. При необходимости, установите меньшее значение. Дайте прибору остыть в течение 5 минут, прежде чем возобновить глажение.

ВНИМАНИЕ: Если ни один из перечисленных методов не сработал, и прибор не возобновил нормальную работу, обратитесь в специализированный сервисный центр.